



EIDGENÖSSISCHES VOLKSWIRTSCHAFTSDEPARTEMENT
DÉPARTEMENT FÉDÉRAL DE L'ÉCONOMIE
DIPARTIMENTO FEDERALE DELL'ECONOMIA
DEPARTAMENT FEDERAL DA L'ECONOMIA

Berna, 17 maggio 2006

Destinatari

Governi cantionali

**Adeguamento della legge federale contro la concorrenza sleale (LCSl)
in vista del Campionato europeo di calcio del 2008
Apertura della procedura di consultazione**

Onorevoli Consigliere e Consiglieri di Stato,

il 17 maggio 2006 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale dell'economia (DFE) di avviare una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello dei Comuni, delle Città e delle Regioni di montagna attive a livello nazionale, le associazioni di categoria operanti a livello nazionale e le cerchie interessate.

Il termine di consultazione scadrà il

18 agosto 2006.

Con la modifica della legge federale contro la concorrenza sleale (LCSl), oggetto della procedura di consultazione, si intende integrare nella legge una nuova fattispecie per combattere la commercializzazione parassita (ambush marketing) e una disposizione in materia di assistenza amministrativa e giudiziaria. Tale modifica è introdotta in previsione del Campionato europeo di calcio del 2008, durante il quale il metodo di marketing summenzionato registrerà con ogni probabilità una forte diffusione. La disposizione prevista ha tuttavia una portata generale; si applica infatti alle manifestazioni culturali, economiche, sportive e ad altri eventi maggiori. L'elemento costitutivo dell'infrazione è il fatto di riferirsi in modo parassitario, senza motivo valido, a terzi, alle loro merci, opere o prestazioni in modo tale da sfruttarne il nome o l'immagine.

Vi sottoponiamo in allegato il progetto di modifica della LCSl e il rapporto esplicativo. Ulteriori esemplari del dossier posto in consultazione sono ottenibili al seguente indirizzo: <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Vi preghiamo di far pervenire entro il termine stabilito il Vostro parere **in duplice copia e per e-mail** al Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, 3003 Berna, martine.maino@seco.admin.ch.

Vi ringraziamo anticipatamente della Vostra preziosa collaborazione e Vi preghiamo di gradire, onorevoli Consigliere e Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra alta considerazione.

DIPARTIMENTO FEDERALE
DELL'ECONOMIA

Joseph Deiss

Allegati:

- avamprogetto e rapporto esplicativo
- elenco dei destinatari della consultazione